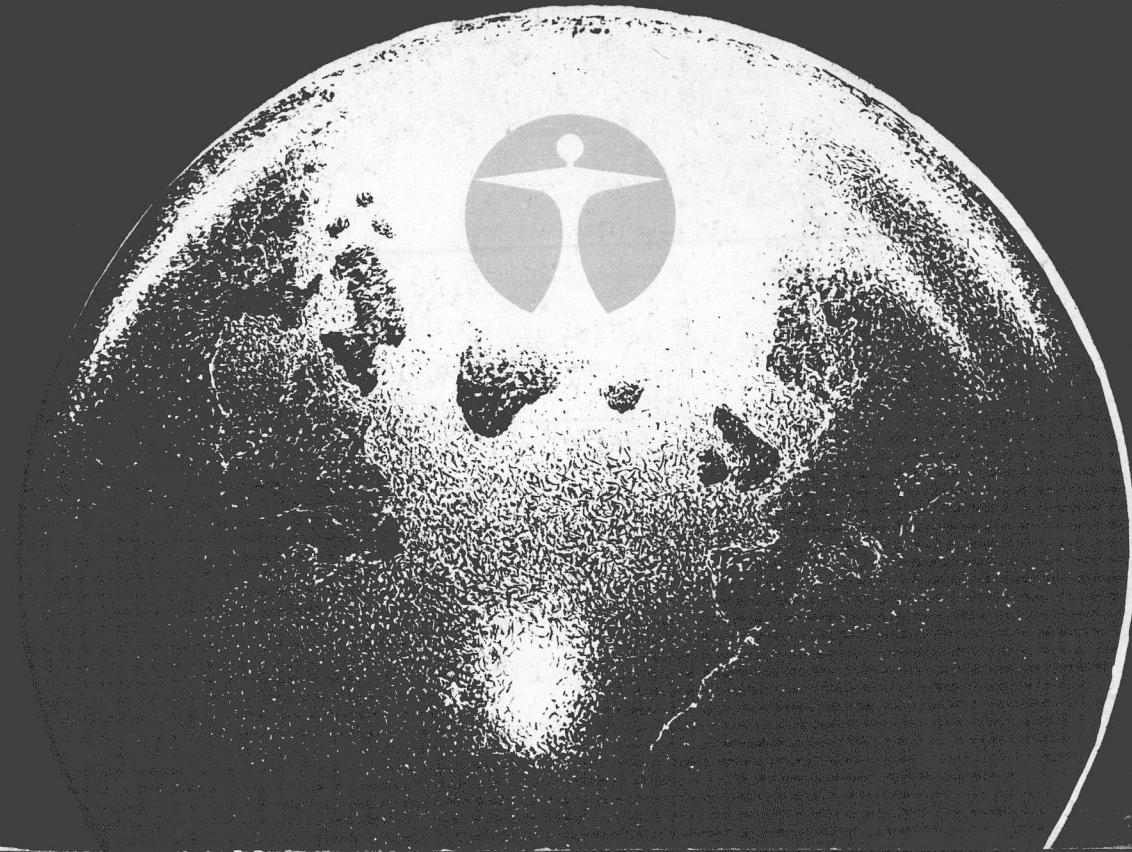
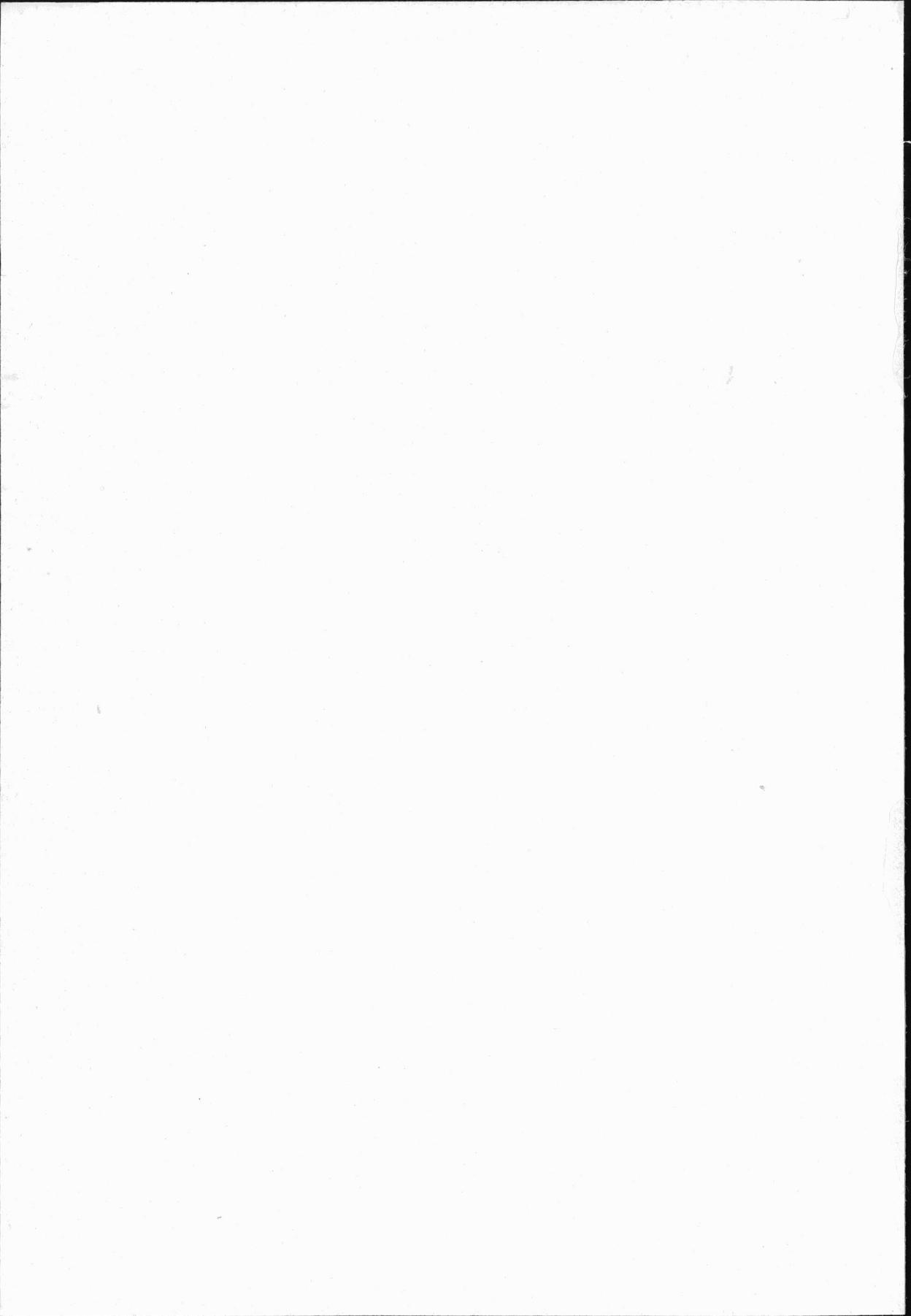


# environment protection engineering





**-4/82**

**environment  
protection  
engineering**

published quarterly



Supplementary Proceedings  
of the Third International Conference on  
*Physicochemical Methods for Water and Wastewater Treatment*,  
Lublin, Poland, 21–25 September 1981

Wrocław 1982

*Editorial Board*

Marek GROMIEC, Andrzej GROSSMAN, Jan JUDA, Edward KEMPA, Jerzy KURBIEL, Jan OLESZKIEWICZ, Maria PAWLACZYK-SZPILOWA, Marek ROMAN, Janusz PRZEWŁOCKI,  
Marek M. SOZAŃSKI, Tomasz WINNICKI

*Editors*

Tomasz WINNICKI, Jan OLESZKIEWICZ and Janusz PRZEWŁOCKI

*Verified by*

Ruta CZAPLIŃSKA

*Editorial Layout*

Ewa SOBESTO

*Corrected by*

Ewa SOBESTO and Marzena ŁUCZKIEWICZ

*Editorial Office*

Institute of Environment Protection Engineering  
Technical University of Wrocław  
Pl. Grunwaldzki 9, 50-377 Wrocław, Poland

*Publisher*

Technical University of Wrocław, Wybrzeże Wyspiańskiego 27, 50-370 Wrocław  
Technical University Press, Wrocław, Wybrzeże Wyspiańskiego 27

Oddano do drukarni w listopadzie 1982 r.	Podpisano do druku we wrześniu 1983 r.
Papier ilustr. kl. III, 80g, B1	Druk ukończono we wrześniu 1983 r.

Wrocławska Drukarnia Naukowa — Zam. nr 2078/83 — Cena zł 140,—



## CONTENTS

A. L. KOWAL, J. MAĆKIEWICZ, Technological aspects of sludge blanket coagulation . . . . .	7
M. PALAK, J. SIKORA, J. ZIELIŃSKI, Investigations on combined electrocoagulation and electroflo- tation application to removal of phosphates from wastewater . . . . .	15
M. ŚWIDERSKA-BRÓŻ, Removal of heavy metals contained in the wastewater from glass-making industry . . . . .	25
L. PAWŁOWSKI, H. WASĄG, M. ŁOJEK-KOZŁOWSKA, Treatment of wastewater resulting from steel phosphatizing process . . . . .	39
W. MARCHEWKA, The combined method of make-up water treatment for cooling and heating pur- poses . . . . .	45
C. CALMON, Recent trends in condensate treatment . . . . .	55
W. CHAREWICZ, W. WALKOWIAK, Precipitate flotation of copper (II), nickel (II), and other metal cations from copper industry wastewaters . . . . .	67
A. DERYŁO, M. JARONIEC, Prediction of multi-solute adsorption by means of the parameters char- acterizing single-solute adsorption systems . . . . .	75
B. CZEGLÉDI, J. EGYED, M. ERDÉLYI, L. FEKETE, Utilization of mine water at the Mecsek Ore Mining Plant . . . . .	83
M. CsÖVÁRI, B. CZEGLÉDI, B. CSUKÁS, I. SZOMOLÁNYI, Use of chloride-containing hydrometallurgical wastewaters for production of dilute hydrochloric acid . . . . .	87
J. S. ŹUK, M. RUCKA, J. RAK, Ultrafiltration of cheese whey using enzyme membrane . . . . .	95
D. LESZCZYŃSKA, The ultrasonic wave effect on oxidation of phenol by ozone and hydrogen per- oxide . . . . .	105
Z. GORZKA, R. TOSIK, S. WIKTOROWSKI, Application of anolyte from electrolysis of sulfuric acid to oxidation of industrial wastewater organics . . . . .	113
J. ROUBA, J. PERKOWSKI, L. Kos, Destruction of dyes in aqueous solution and textile wastewaters by irradiation . . . . .	121
E. M. KLOCEK, A. L. KOWAL, Biochemical oxidation of mixture of sulphides and sulphites by acti- vated sludge . . . . .	135
B. GOMÓŁKA, E. GOMÓŁKA, Degradability of simazine in aerobic treatment of municipal sewage	147
Ł. FUKAS-PLONKA, The analysis of methods for measurements of sludge specific resistance . . . . .	159
W. SZTARK, Studies on pesticide removal in the selected water and wastewater treatment processes	171
E. FATKHULLAEV, R. S. KHAKIMOV, E. F. DONCHEVA, A. T. JALILOV, Investigations on synthesis of ion-exchange materials, based on gossypol and furan derivatives . . . . .	173
L. PAWŁOWSKI, Physicochemical methods for water and wastewater treatment. Proceedings of the Third International Conference, Lublin, Poland, 21–25 September 1981 . . . . .	175

## SPIS RZECZY

A. L. KOWAL, J. MAĆKIEWICZ, Technologiczne aspekty koagulacji w osadzie zawieszonym . . . . .	7
M. PALAK, J. SIKORA, J. ZIELIŃSKI, Badania nad łącznym zastosowaniem elektrokoagulacji i elektro- flotacji do usuwania fosforanów ze ścieków . . . . .	15
M. ŚWIDERSKA-BRÓŻ, Usuwanie metali ciężkich zawartych w ściekach z hut szkła . . . . .	25

L. PAWŁOWSKI, H. WASĄG, M. ŁOJEK-KOZŁOWSKA, Oczyszczanie ścieków pochodzących z procesów fosfatacji . . . . .	39
W. MARCHEWKA, Połączona metoda oczyszczania wody uzupełniającej dla celów chłodniczych i grzewczych . . . . .	45
C. CALMON, Obecne kierunki uzdatniania kondensatu . . . . .	55
W. CHAREWICZ, W. WALKOWIAK, Flotacja miedzi (II), niklu (II) i innych kationów metali w ściekach pochodzących z przemysłu miedziowego . . . . .	67
A. DERYŁO, M. JARONIEC, Przewidywanie adsorpcji wielu rozpuszczonych substancji za pomocą parametrów charakterystycznych dla adsorpcji układów z jedną substancją rozpuszczoną . .	75
B. CZEGLÉDI, J. EGYED, M. ERDÉLYI, L. FEKETE, Wykorzystanie wód kopalnianych w kopalni rudy „Mecsek” . . . . .	83
M. Csövári, B. CZEGLÉDI, B. CSUKÁS, I. SZOMOLÁNYI, Wykorzystanie ścieków hydrometalurgicznych zawierających chlor do produkcji rozcieńczonego kwasu solnego . . . . .	87
J. S. ŹUK, M. RUCKA, J. RAK, Ultrafiltracja serwatki przy użyciu membran enzymatycznych . . . .	95
D. LESZCZYŃSKA, Wpływ fali ultradźwiękowej na utlenianie fenolu ozonem i nadtlenkiem wodoru	105
Z. GORZKA, R. TOSIK, S. WIKTOROWSKI, Zastosowanie anolitu z elektrolizy kwasu siarkowego do utleniania ścieków przemysłowych . . . . .	113
J. ROUBA, J. PERKOWSKI, L. Kos, Radiolityczny rozkład barwników w roztworach wodnych i ściekach z zakładów przemysłu włókienniczego . . . . .	121
E. M. KLOCEK, A. L. KOWAL, Biochemiczne utlenianie osadem czynnym mieszaniny siarczków i siarczynów . . . . .	135
B. GOMÓŁKA, E. GOMÓŁKA, Rozkład symazyny podczas aerobowego oczyszczania ścieków miejskich	147
Ł. FUKAS-PŁONKA, Analiza metod pomiaru oporności właściwej osadu czynnego . . . . .	159
Komunikaty . . . . .	171
Recenzja . . . . .	175

## INHALTSVERZEICHNIS

A. L. KOWAL, J. MAĆKIEWICZ, Technologische Aspekte der Koagulation im Schlammschwebebett	7
M. PALAK, J. SIKORA, J. ZIELIŃSKI, Versuche zur gemeinsamen Anwendung der Elektrokoagulation und Flotation zur Phosphateliminierung aus dem Abwasser . . . . .	15
M. ŚWIDERSKA-BRÓŻ, Eliminierung von Schwermetallen aus den Abwässern der Glashütten . . . .	25
L. PAWŁOWSKI, H. WASĄG, M. ŁOJEK-KOZŁOWSKA, Reinigung der Abwässer aus der Phosphatisierung . . . . .	39
W. MARCHEWKA, Gemeinsame Aufbereitung der Speisewässer für Kühl- und Wärmezwecke . . . .	45
C. CALMON, Gegenwartsprobleme der Kondensataufbereitung . . . . .	55
W. CHAREWICZ, W. WALKOWIAK, Flotation von Cu (II), Ni (II) und anderer Metallionen aus den Abwässern der Kupferindustrie . . . . .	67
A. DERYŁO, M. JARONIEC, Voraussicht der Adsorption zahlreicher gelösten Substanzen mit Hilfe für die Adsorption einer Substanz festgelegten Parameter . . . . .	75
B. CZEGLÉDI, J. EGYED, M. ERDÉLYI, L. FEKETE, Nutzung der Grubenwässer im Erzbergwerk „Mecsek“ . . . . .	83
M. Csövári, B. CZEGLÉDI, B. CSUKÁS, I. SZOMOLÁNYI, Nutzung der hydrometallurgischen, chlorhaltigen Abwässer zur Herstellung von verdünnter Salzsäure . . . . .	87
J. S. ŹUK, M. RUCKA, J. RAK, Ultrafiltration von Molke durch enzymatische Membranen . . . .	95
D. LESZCZYŃSKA, Einfluss der Ultraschallwellen während des Phenolabbaus mit Ozon und Wasserstoffperoxyd . . . . .	105
Z. GORZKA, R. TOSIK, S. WIKTOROWSKI, Verwendung der Anodenflüssigkeit aus der Elektrolyse von Schwefelsäure zur Oxydation von Industrieabwässern . . . . .	113

J. ROUBA, J. PERKOWSKI, L. KOS, Strahlendissoziativer Abbau von Farbstoffen in wässrigen Lösungen und in Abwässern der Textilindustrie . . . . .	121
E. M. KLOCEK, A. L. KOWAL, Oxidation von Sulfiden und Sulfiten im Belebtschlammverfahren . . . . .	135
B. GOMÓŁKA, E. GOMÓŁKA, Aerober Abbau von Simazin in kommunalen Abwässern . . . . .	147
Ł. FUKAS-PLONKA, Analyse der Messmethoden zur Bestimmung des spezifischen Filterwiderstandes Kommuniqué . . . . .	159
Buchbesprechung . . . . .	171
	175

## СОДЕРЖАНИЕ

A. Л. КОВАЛЬ, Ё. МАЦЬКЕВИЧ, Технологические аспекты коагуляции во взвешенном осадке . . . . .	7
М. ПАЛЯК, Я. СИКОРА, Е. ЗЕЛИНЬСКИ, Исследование по совместному применению электрохонагуляции и электрофлотации для удаления фосфатов из сточных вод . . . . .	15
М. СЬВИДЕРСКА-БРУЖ, Удаление тяжелых металлов, содержащихся в сточных водах стекольной промышленности . . . . .	25
Л. ПАВЛОВСКИ, Х. ВАСОНГ, М. ЛОЕК-КОЗЛОВСКА, Очистка сточных вод, происходящих от процессов фосфатации . . . . .	39
В. МАРХЭВКА, Объединенный метод очистки добавочной воды для холодильных и нагревательных целей . . . . .	45
Ц. КАЛЬМОН, Современные направления в подготовке конденсата . . . . .	55
В. ХАРЕВИЧ, В. ВАЛЬКОВЯК, Флотация меди (II), никеля (II) и других катионов металлов из сточных вод меднообрабатывающей промышленности . . . . .	67
А. ДЕРЫЛО, М. ЯРОНЕЦ, Предвидение адсорбции многих растворенных веществ с помощью параметров, характерных для адсорбции систем с одним растворенным веществом . . . . .	75
Б. ЦЕГЛЕДИ, Е. ЕГЕД, М. ЕРДЕЛЬЫ, Л. ФЕКЕТЕ, Использование рудничных вод в металлическом руднике „Мэцшек” . . . . .	83
М. ЧЭВАРИ, Б. ЦЕГЛЕДИ, Б. ЧУКАШ, И. СОМОЛЬНЫИ, Использование гидрометаллургических сточных вод, содержащих хлор, для производства разбавленной сольной кислоты . . . . .	87
Я. С. ЖУК, М. РУЦКА, Я. РАК, Ультрафильтрация сыворотки при использовании энзиматических мембранны . . . . .	95
Д. ЛЕЩИНЬСКА, Влияние ультразвуковой волны на окисление фенола озоном и перекисью водорода . . . . .	105
З. ГОЖКА, Р. ТОСИК, С. ВИКТОРОВСКИ, Применение анолита из электролиза серной кислоты для окисления промышленных сточных вод . . . . .	113
Е. РОУБА, Я. ПЕРКОВСКИ, Л. КОС, Радиолитическое распределение красителей в водных растворах и сточных водах от заводов текстильной промышленности . . . . .	121
Е. М. КЛЮЦЕК, А. Л. КОВАЛЬ, Биологическое окисление активным илом сульфидов и сульфитов . . . . .	135
Б. ГОМУЛКА, Е. ГОМУЛКА, Распределение симазина при аэробной очистке городских сточных вод . . . . .	147
Л. ФУКАС-ПЛОНКА, Анализ методов измерения удельной стойкости активного ила . . . . .	159
Сообщения . . . . .	171
Рецензия . . . . .	175